



Maison Shalom  
International



## MAISON SHALOM 27TH ANNIVERSARY

24 October is an important day as we remember our dearly departed loved ones. For 27 years, we have stood up against fratricidal hatred, and we will continue to instill in the next generation that "hatred will never have the last word" in the words of Marguerite Barankitse.

At Maison Shalom, we had a reflection day where the main message was the importance of helping others, the victory of love, forgiveness, peace, and development. On that day, Mr. Richard Nijimbere, a child of Maison Shalom and the country director of Maison Shalom, received the Maison Shalom 2020 Prize as he embodies all the values of Maison Shalom.

## 138 ENTREPRENEURS IN HUYE BENEFITED FROM AN ECONOMIC RECOVERY GRANT

In the Huye district, Maison Shalom in partnership with Inkomoko, with funding from Mastercard Foundation, awarded 138 entrepreneurs more than 28 million Rwf in grants to enable the micro-businesses of refugees and members of the host community to overcome the negative economic impacts of the COVID-19 crisis.

[Click here to watch testimonies about this project.](#)



## HOZAGARA HUB EXPANSION COMPLETED

The expansion of the Hozagara hub in the Mahama sector includes the addition of seven guest rooms, a bakery and a pizzeria. Everyone is welcome, whether they are coming to visit their relatives at Mahama camp, to work or to visit the area.

## GREAT NEWS! TWO NEW PROJECTS IN THE FIELD OF EDUCATION WILL SOON BE LAUNCHED

- 1 For a period of 2 years, Mastercard Foundation has financed the setting up and equipment of an online training centre in Kigali and at the Mahama refugee camp.
- 2 Maison Shalom has received funding for a 4 year project for Vocational training and supervision and the follow up of the laureates. At the end of their training, they will be granted with start-up kits.





Maison Shalom  
International



## MAISON SHALOM 27ème ANNIVERSAIRE

Le 24 octobre est un jour important car nous commémorons nos chers disparus. Depuis 27 ans, nous nous sommes levés pour dénoncer la haine fratricide, et nous continuerons à inculquer à la prochaine génération que "la haine n'aura jamais le dernier mot", selon les mots de Marguerite Barankitse.

À la Maison Shalom, nous avons eu une journée de réflexion dont le message principal était l'importance d'aider les autres, la victoire de l'amour, le pardon, la paix et le développement. Ce jour-là, M. Richard Nijimbere, un enfant de Maison Shalom et le directeur national de Maison Shalom, a reçu le prix de la Maison Shalom 2020 car il incarne toutes les valeurs de Maison Shalom.

## 138 ENTREPRENEURS À HUYE ONT BÉNÉFICIÉ D'UNE SUBVENTION POUR LE RELÈVEMENT ÉCONOMIQUE

Dans le district de Huye, la Maison Shalom en partenariat avec Inkomoko, avec un financement de la Mastercard Foundation, a octroyé à 138 entrepreneurs plus de 28 Millions Rwf en subventions pour permettre aux micro-entreprises des réfugiés et des membres de la communauté hôte de surmonter les impacts économiques négatifs de la crise COVID-19 .

[Cliquez ici pour regarder les témoignages sur ce projet.](#)



## L'EXTENSION DU COMPLEXE HOZAGARA EST TERMINÉE

Les travaux d'extension du complexe de Hozagara dans le secteur de Mahama ont permis d'ajouter sept chambres, une boulangerie et une pizzeria. Tout le monde est le bienvenu, que ce soit pour rendre visite à leurs proches du camp de Mahama, pour travailler ou pour visiter le secteur.

## BONNE NOUVELLE! DEUX NOUVEAUX PROJETS DANS LE DOMAINE DE L'ÉDUCATION SERONT BIENTÔT LANCÉS

1 Pour une période de 2 ans, Mastercard Foundation finance la mise en place et l'équipement d'un centre de formation en ligne à Kigali et au camp de réfugiés de Mahama.

2 La Maison Shalom a reçu un financement pour 4 ans pour la formation et encadrement des métiers et suivi des lauréats. A la fin de leur formation, ils recevront des kits de démarrage.

